

11 / 2011

30. November 2011

Herausgeber: Sächsischer Fußball-Verband e.V.

Geschäftsstelle  
Sächsischer Fußball-Verband e.V.  
Abtaundorfer Str. 47  
04347 Leipzig

Telefon: 03 41 / 33 74 35 - 0  
Telefax: 03 41 / 33 74 35 - 11

info@sfv-online.de  
www.sfv-online.de

Postanschrift  
Postfach 251461  
04351 Leipzig

## Glückwünsche zum Geburtstag

<b>Gottfried Reuter</b> ehemals BFV Chemnitz	02.12. 73. Geburtstag
<b>Rico Kauerhof</b> Beisitzer Verbandsgericht	09.12. 39. Geburtstag
<b>Wolfgang Grunert</b> Landestrainer SFV	11.12. 62. Geburtstag
<b>Thomas Pretschner</b> Mitglied Landeslehrstab	13.12. 55. Geburtstag
<b>Frank Thomas</b> Beisitzer Sportgericht	15.12. 54. Geburtstag
<b>Rainer Hertle</b> Ehrenmitglied	16.12. 65. Geburtstag
<b>Ralph Mothes</b> Geschäftsführer Nordsächsischer FV	17.12. 56. Geburtstag
<b>Volkmar Beier</b> Spelausschuss	17.12. 37. Geburtstag
<b>Jürgen Fritsch</b> Jugendausschuss	20.12. 66. Geburtstag
<b>Christian Coun</b> Ausschuss für Breitensport	23.12. 67. Geburtstag
<b>Jörg Beutel</b> Ausschuss für Frauen- und Mädchen- fußball	24.12. 47. Geburtstag
<b>Gerhard Griebach</b> Beisitzer Jugendsportgericht	27.12. 63. Geburtstag
<b>Silvio Miedrich</b> Beisitzer Jugendsportgericht	29.12. 42. Geburtstag
<b>Horst Knüpfer</b> Ehrenmitglied	30.12. 79. Geburtstag

## SFV-Ehrennadel

### Gold

**Horst Grundmann** 1991 LSV Gorknitz

### Silber

**Wilfried Barnack** ASSV Horka  
**Hermann Schott** 1. Rothenburger SV  
**Dieter Krein** VfB Weißwasser 1909

### BRONZE

**Joachim Näth** ISG Satzung  
**Ingolf Wlotzka** 1994 ESV Lok Pirna  
**Ingolf Brand** SV B-W Hilmersdorf  
**Peter Hilsberg** SV Lautitz 96  
**Gotthardt Adametz** SSV Stötteritz  
**Gert Sauer** SSV Stötteritz





## Informationen

### Sächsischer Fußball-Verband



#### Besetzung der Passstelle

Die Passstelle ist vom 23.12.2011 bis 01.01.2012 nicht besetzt. Der Eingang der Unterlagen ist sichergestellt und wird vom 27.12. - 30.12. täglich registriert. Bitte richten Sie Ihre Fragen hinsichtlich Passwesen, Spielberechtigung oder Vereinswechsel bis zum 23.12. an André Näth unter:

Tel. 0341/ 33 74 35 - 15  
Email: [naeth@sfv-online.de](mailto:naeth@sfv-online.de)

#### Personelle Veränderungen

Seit dem 01.11.2011 ist Christian Schreiber erneut in der Geschäftsstelle für die Bereiche Öffentlichkeitsarbeit, Marketing/ Sponsoring zuständig. Nach seiner befristeten Tätigkeit von März bis Juli 2011 ist er seit dem 01.11. fester Bestandteil der SFV-Geschäftsstelle. Er ist unter folgenden Kontaktdaten zu erreichen:

Tel. 0341/ 33 74 35 - 12  
Email: [schreiber@sfv-online.de](mailto:schreiber@sfv-online.de)

#### Hinweis zu Vereinsjubiläen

Vereine, deren Fußballabteilung ein 50-, 75- oder 100-jähriges Jubiläum begeht, werden durch den DFB und den SFV zusätzlich geehrt. Die Vereine erhalten ein massives Relief, bei 100 Jahren zzgl. einen Gutschein von 500,00 EUR vom DFB.

Diese Ehrung muss über den SFV und den DFB beantragt werden. Den zur Antragstellung erforderlichen Bogen finden sie auf der SFV-Homepage unter Downloads / Formulare / Formular Vereinsjubiläen:

<http://www.sfv-online.de/formulare/ehrungen.html>

#### Ablauf:

- ⇒ Vereine senden den ausgefüllten Fragebogen inkl. Nachweisen zur Vereinsgründung (Gründungsunterlagen/ Zeitungsausschnitte/Archivunterlagen/Zeitzeugenberichte) an uns zurück
- ⇒ wir prüfen die Unterlagen und leiten diese an den DFB weiter
- ⇒ Relief und ggf. Gutschein werden an uns gesandt
- ⇒ Übergabe zu Jubiläumsfeiern an den Verein
- ⇒ wenn der Gutschein vorliegt, müssen die Vereine diesen im Original inkl. Bankverbindung an den DFB schicken, und erhalten danach die Auszahlung

#### Frist:

Den ausgefüllten Antrag bis **spätestens 4 Monate** vor dem Datum der Jubiläumsfeier einreichen.

#### Hinweis vom DFB:

Bei 100-jährigen Jubiläen können Vereine zusätzlich beim LSB die Sportplakette des Bundespräsidenten beantragen (unabhängig vom SFV, nur über LSB).

#### Geänderte Kontaktdaten

Silvio Miedrich, Beisitzer Jugendsportgericht, ist ab jetzt ausschließlich unter seiner neuen Mobilfunknummer erreichbar:  
**0152 / 33640728**

#### Richtigstellung von Kontaktdaten

##### BSC Rapid Chemnitz e.V.

Korrektur der Faxnummer des BSC Rapid Chemnitz e.V., die vollständigen Kontaktdaten lauten:

Irkutsker Strasse 125  
09119 Chemnitz  
Tel.0371-2780750  
**Fax: 0371-27807519**  
email: [info@bsc-rapid-chemnitz.de](mailto:info@bsc-rapid-chemnitz.de)

## Jugendausschuss

### Junioren-Spielbetrieb

#### Bezirksliga Nord A - Junioren

Der ATSV Frisch Auf Wurzen hat seine A - Junioren-Mannschaft vom Spielbetrieb der Bezirksliga Nord zurückgezogen. Alle bisher ausgetragenen Spiele sind annulliert.

#### Spielbericht online

Auf Vorschlag des Jugendausschusses hat das SFV-Präsidium beschlossen, den Spielbericht online mit Beginn des Spieljahres 2012/13 auch in den Bezirksligen der D-Junioren einzusetzen. In der 2. Halbserie des laufenden Spieljahres 2011/12 wird ein Probebetrieb durchgeführt. Die betroffenen Vereine erhalten demnächst ein Schreiben mit allen notwendigen Informationen.

#### Kaderkreis der neu gebildeten

##### Sächsischen U14-Junioren Landesauswahl berufen

#### Kreisverband Fußball Erzgebirge

Stanley Bohne,	FC Erzgebirge Aue
Max Prügner,	FC Erzgebirge Aue
Frank Queeck,	FC Erzgebirge Aue
Toni Wolf,	VfB Annaberg (jetzt Chemnitzer FC)

#### Vogtländischer Fußball-Verband

Kelvin Abubakar,	SpVgg. Heinersdorfer Grund (jetzt VFC Plauen)
------------------	--

#### Fußballverband Stadt Leipzig

Eric Berger,	RasenBallSport Leipzig
Tom Haase,	RasenBallSport Leipzig
Malik Haußig,	FC Sachsen Leipzig (jetzt RB Leipzig)
Martin Keller,	1.FC Lok Leipzig
Bastian Striezel,	RasenBallSport Leipzig

#### Nordsächsischer Fußballverband

Lukas Bechtloff,	FC Eilenburg (jetzt RB Leipzig)
------------------	---------------------------------

*weiter auf nächster Seite*

## Informationen

### Jugendausschuss *(weiter von Vorseite)*

#### Stadtverband Fußball Dresden

Marcel Arnold,	SG Dynamo Dresden
Noah Awasi,	SG Dynamo Dresden
Oliver Pohling,	SG Dynamo Dresden
Paul Richter,	SG Weixdorf
Maximilian Tuschmo,	SC Borea Dresden
Maximilian Uhlig,	SG Dynamo Dresden (jetzt RB Leipzig)
Tobias Yannik,	SC Borea Dresden
	(jetzt SG Dynamo Dresden)

#### Westlausitzer Fußball-Verband

Lucas Roblick, Hoyerswerdaer SV1919

#### Kreisverband Fußball Meißen

Dominic Franke,	SC Riesa
Patrick Opitz,	JFV Elster-Röder
Marcus Schubert,	SC Riesa

Aus der Berufung entsteht kein Anspruch auf Teilnahme an bestimmten Trainings- oder Spielmaßnahmen der Landesauswahlmannschaft. Zu den einzelnen Lehrgängen und Spielen erhalten die vom zuständigen Landestrainer ausgewählten Spieler ca. 2 Wochen vor der Maßnahme jeweils eine persönliche Einladung über ihren Verein. Der SFV gratuliert allen Spielern, deren Vereinen und Kreisverbänden und wünscht weiter viel Erfolg.

## Termine

### Sächsischer Fußball-Verband

05.12. Präsidiumssitzung, Beginn 11:00 Uhr  
Vorstandssitzung, Beginn 15:00 Uhr  
Sportschule „Egidius Braun“

#### Passstelle

Zum Vereinswechsel von Frauen/Seniorinnen und Herren/Senioren in der Wechselperiode II (01.01.2012 - 31.01.2012), sind folgende Stichtage zu beachten. Abmeldung bis: **31.12.2011**  
Einreichen der vollständigen Wechselunterlagen (nicht per Fax oder Mail möglich) bis: **31.01.2012**

#### Offizielle Mitteilungen Dezember 2011

Die nächsten offiziellen Mitteilungen erscheinen am 30.12.2011.

## Breitensport

#### DFB-Mobil

Im Westlausitzer Fußballverband

01.12. SV Sankt Marienstern e.V. 16.30 Uhr

## Qualifizierung

### Ausbildung zum Erwerb C-Lizenz und C-Lizenz-Breitenfußball

#### Grundlagenlehrgänge

Zertifikat Teamleiter - keine Lizenz, aber Voraussetzung für die Teilnahme an Aufbau- und Prüfungslehrgängen

#### Lehrgang 7

02.-04.12./09.-11.12. und 16./17.12. (40 Stunden) in Plauen, Vogtlandstadion

### Fortbildung zum Erhalt C-Lizenz und C-Lizenz-Breitenfußball

#### Zentrale Fortbildung (20 LE)

Alle zentralen Fortbildungen finden in der Sportschule "Egidius Braun" in Leipzig in der Abnaundorfer Str. 47 statt.

02.-04.12. Zentrale Fortbildung III (20 LE). *-ausgebucht-*

#### Dezentrale Fortbildung (Tag der Fortbildung)

06.12. 17:30 - 20:30 Uhr, Mehderitzsch (4 LE)  
Anmeldung unter: [jeka\\_oz@gmx.de](mailto:jeka_oz@gmx.de)

#### Kurzschulung (4 LE)

02.12. 17:00 - 21:00 Uhr, SG Leipzig-Leutzsch, Am Sportpark 2, (Thema 7: Bleib im Spiel)  
Anmeldung unter: [uwe.schlieder@web.de](mailto:uwe.schlieder@web.de)

## Frauen- und Mädchenausschuss

17.12. Vorrunde Hallenlandesmeisterschaft der B-Juniorinnen und D-Juniorinnen in Wilsdruff  
18.12. Vorrunde Frauen SFV-Futsal-Cup in Chemnitz

## Jugendausschuss

02.12. Tagung des SFV-Jugendausschusses und AG Junioren-Spielbetrieb in Leipzig  
07.01. Futsal-Cup der C-Junioren (Vorrunde) in Grimma  
08.01. Futsal-Cup der B- und A-Junioren (Endrunden) in Bad Dübener See sowie der D-Junioren (Endrunde) und der C-Junioren (Vorrunde) in Hoyerswerda  
14.01. Futsal-Cup der C-Junioren (Endrunde) in Riesa

## Ergebnisse

### Wernesgrüner Pokal-Sachsen



#### Auslosung Viertelfinale

Am 11. Spieltag der Bezirksliga Mitte wurden in der Halbzeit der Begegnung des TSV Stahl Riesa gegen den FV Blau-Weiß Stahl Freital die Viertelfinalpaarungen für den Wernesgrüner Pokal-Sachsen ausgelost.

Unter der Leitung des Spielausschussvorsitzenden, Uwe Dietrich und Pokal-Staffelleiter Ulrich Günther (links im Bild) löste die Oberbürgermeisterin der Stadt Riesa Gerti Töpfer (im Bild r.) folgende Spielpaarungen aus:



Foto: Schreiber / SFV

#### Viertelfinalsiege

Heidenauer SV	:	Chemnitzer FC
VfL 05 Hohenstein/Ernstth.	:	FSV Budissa Bautzen
FSV Zwickau	:	RasenBallSport Leipzig
FC Stahl Riesa	:	VFC Plauen

Die Partie VfL 05 Hohenstein/Ernstth : FSV Budissa Bautzen wird am 17.12.2011 ausgetragen, aufgrund von Überschneidungen mit den Spielplänen der 3. Liga und der Regionalliga stehen die Termine der drei anderen Begegnungen noch nicht fest. Der SFV wird diese nach Bekanntgabe unter [www.svf-online.de](http://www.svf-online.de) veröffentlichen.

### Landespokal der Frauen und Mädchen

#### Auslosung der Halbfinalbegegnungen im Landespokal der Frauen und B-Juniorinnen

Am 27.11.2011 wurden in der Halbzeitpause der Landesliga-Begegnung zwischen den Frauen von SG LVB Leipzig und Post Leipzig die Halbfinalbegegnungen im Landespokal der Frauen sowie die Viertelfinalpaarungen der B-Juniorinnen ausgelost. Unter der Leitung von Jörg Beutel, Mitglied im Frauen- und Mädchenausschuss und Spielleiter Frauen und Juniorinnen, kamen folgende Paarungen zustande.

#### Frauen Halbfinale

Spieltag 11.12.2011

SG LVB Leipzig	-	VfL 05 Hohenstein/E.	12.00 Uhr
1. FC Lok Leipzig 2	-	FC Erzgebirge Aue	11.00 Uhr

#### B-Juniorinnen Viertelfinale

Spieltag: 10.03.12, 10:30 Uhr

SV Lok Engelsdorf	-	Reichenbacher FC
FC Erzgebirge Aue	-	Heidenauer SV
Radebeuler BC	-	SpVgg Leipzig
TSV 1861 Spitzkunnersdorf	-	SV Johannstadt 90

### Junioren-Landespokal

#### Auslosungen Viertelfinale

Am 23.11.2011 wurden am Rande des Pokalachtelfinalspiels der A-Junioren VfB Fortuna Chemnitz gegen Chemnitzer FC folgende Viertelfinal-Paarungen im Junioren-Landespokal ausgelost:

#### A-Junioren

SC Borea Dresden - RasenBallSport Leipzig  
VfB Zittau - SG Leipzig-Leutzsch  
Hoyerswerdaer SV 1919 - SG Dynamo Dresden  
FV Dresden Süd-West - VfB Fortuna Chemnitz

#### B-Junioren

Chemnitzer FC - SG Dynamo Dresden  
SpG Lok Zwickau/FSV Zwickau 2. - 1.FC Lokomotive Leipzig  
SG Dresden-Striesen - RasenBallSport Leipzig  
TSV IFA Chemnitz - FC Erzgebirge Aue 2.

#### C-Junioren

SG Dresden-Striesen - RasenBallSport Leipzig 2.  
VFC Plauen - Chemnitzer FC  
Dresdner Sport & Spiel 2000 - SG Dynamo Dresden  
1.FC Lokomotive Leipzig - SC Borea Dresden

Die Viertelfinals werden am Wochenende 14.04./15.04.2012, die Halbfinals am 01.05.2012 ausgespielt.

Bei den **D-Junioren** haben sich folgende Mannschaften für die Endrunde qualifiziert, die am 19.05.2012 in Dresden-Weixdorf ausgespielt wird: FSV Budissa Bautzen, SG Dynamo Dresden, VfB Zittau, RasenBallSport Leipzig, SC Riesa, VFC Plauen, Chemnitzer FC und SG Leipzig-Leutzsch.



Auslosung im Vereinsheim beim VfB Fortuna Chemnitz (Foto: Grandt/SFV)



## Das DFB-Mobil ist fit für den Winter ...

... Regen, Kälte, früh einbrechende Dunkelheit - absolut kein Wetter für ein Fußballtraining, vor allem nicht für die ganz Kleinen - die F- und E-Junioren. Also auch kein Wetter für das DFB-Mobil, oder? *Falsch gedacht.* Das DFB-Mobil ist bereits fit für den Winter. In diesen Tagen kommt das DFB-Mobil auch vor die Sporthallen in Sachsen gefahren.

Mit im Gepäck ist ein neu konzipiertes Hallentraining, eigens entwickelt von erfahrenen Verbandssportlehrern und Trainern des Deutschen Fußball-Bundes (DFB).

Die allgemeinen Grundsätze wie: *lange Wartezeiten vermeiden, kleine Spielgruppen bilden, viel Bewegung und Ballkontakte ermöglichen* – alle bekannt durch das Demotraining auf dem Platz – wurden einmal mehr berücksichtigt.

Besonderer Wert in der Hallentrainingseinheit wird dabei auf die koordinativen Fähigkeiten gelegt. Durch die unterschiedlichen Geräte in den einzelnen Sporthallen bietet sich das geradezu an. *Neugierig geworden?*

Damit auch Sie bzw. Ihr Verein vom DFB-Mobil profitieren können, richten Sie bitte Ihre *Anmeldungen/Bewerbungen* für einen DFB-Mobil-Besuch unter Berücksichtigung des regionalen Einsatzplanes ([www.sfv-online.de/dfb-mobil](http://www.sfv-online.de/dfb-mobil)) an:

DFB-Mobil-Koordinator des Sächsischen Fußball-Verbandes  
André Mäbert – [DFB-Mobil@sfv-online.de](mailto:DFB-Mobil@sfv-online.de)

Weitere Informationen dahingehend finden Sie auch unter [www.dfb.de](http://www.dfb.de) in der Rubrik „Training und Wissen / DFB-Mobil“ bzw. auf der Homepage des Sächsischen Fußball-Verbandes ([www.sfv-online.de](http://www.sfv-online.de)).



Impressionen aus dem Sommer, das DFB-Mobil unterwegs in Sachsen



Fotos: SFV

# Schnell freie Plätze sichern...



Die Sportschule unseres Verbandes hat noch freie Kapazitäten für das 1. Halbjahr 2012 zur Verfügung. Sichern Sie sich und Ihrer Mannschaft ein Trainingslager unter besten Voraussetzungen noch heute zu „Last Minute“ Preisen.

## Wir bieten Ihnen:

- ⇒ 3 Übernachtungen inklusive Vollpension (Frühstück, Mittag und Abendessen - sportgerecht)
- ⇒ 6 Trainingseinheiten á 90 Minuten in unserer Fußballhalle\* oder auf dem Kunstrasenplatz\*
- ⇒ kostenfreie Nutzung unseres Krafraumes
- ⇒ 2 x kostenfreie Nutzungen unserer Saunalandschaft inkl. Entspannungsbecken
- ⇒ kostenfreie Nutzung unseres, mit Präsentationstechnik ausgestatteten, Schulungsraumes
- ⇒ kostenfreie Nutzung der Freizeitanlagen\*\* (Street-Soccer, Beach-Volleyball und Basketball)

Preis pro Person und Aufenthalt im **Jugendcamp: 78,00 EUR**

Preis pro Person und Aufenthalt im **Hotel: 96,00 EUR**

Diese Preise gelten ab 15 Personen.

## Verfügbare Zeiträume:

09.01.-12.01.2012	30.01.-02.02.2012	<b>09.04.-12.04.2012</b> Ferien in Sachsen	30.04.-03.05.2012
16.01.-19.01.2012	06.02.-09.02.2012	23.04.-26.04.2012	14.05.-17.05.2012
23.01.-26.01.2012	26.03.-29.03.2012		

Unser Hotel- und Sportkomplex am Rande des Abnaundorfer Parks im Nordosten Leipzigs bietet alle Voraussetzungen sowohl für die erfolgreiche Durchführung von Trainingslagern und Schulung als auch für Stadt- und Veranstaltungsbesuche jeder Art.



**Wir freuen uns auf Ihre Anfragen!**  
Sie erreichen uns unter 0341 / 244460 oder  
via e-Mail [info@sportschule-leipzig.de](mailto:info@sportschule-leipzig.de).



\*Nutzung nur mit hellen Schuhen mit heller Sohle, ohne Multinocke

\*\*wetterabhängig





*Das Geheimnis der Weihnacht  
besteht darin, dass wir auf unserer Suche  
nach dem Großen und Außerordentlichen  
auf das Unscheinbare  
und Kleine hingewiesen werden.*

Sehr geehrte Sportfreunde,

das Präsidium und der Vorstand des Sächsischen Fußball-Verbandes e.V.  
wünscht Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest,  
verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit, Glück  
sowie sportlichem Erfolg für das Jahr 2012.

Klaus Reichenbach  
Präsident